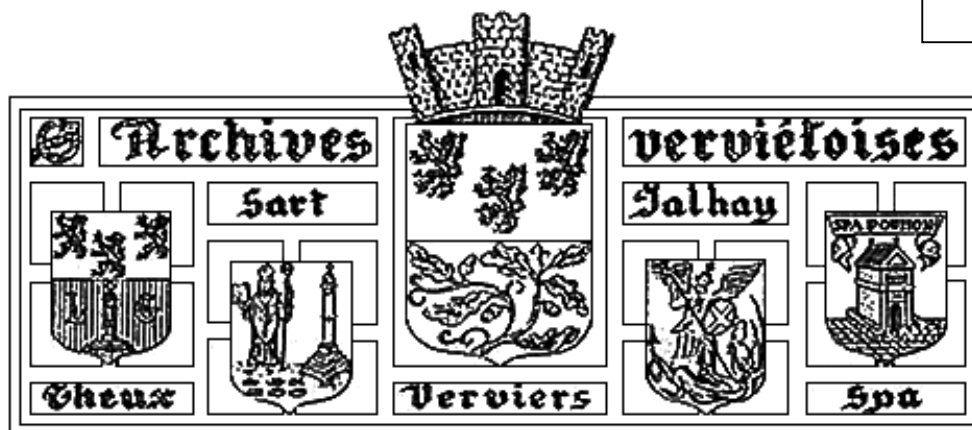




## FEUILLETS DE LA SOCIÉTÉ ROYALE DES ARCHIVES VERVIÉTOISES

(Editeur responsable : Louis Beckers av. René Lange, 64 4910-Polleur)

( 087228544 e-mail : louis.beckers.dbv@gmail.com

SITE : [www.archivesvervietoises.be](http://www.archivesvervietoises.be)

Feuillet trimestriel N° 90- Comptes : BE 74 -348-0135355-07 Destinataire

III Trim : Juil-Août-Sept.. 2013

Déposé au bureau de Verviers 1

### I - Editorial

Chers membres,

À l'instar de notre président, de Léonard Gardier ou encore de certains membres qui nous font la gentillesse de nous procurer des travaux de recherches archivistiques, de généalogies relatives à leurs familles et destinés à être publiés dans nos prochains bulletins, n'hésitez pas, vous aussi, à nous communiquer les résultats de vos propres investigations.

Vous aurez ainsi le plaisir de lire dans ce feuillet les résultats des recherches de notre ami Léonard Gardier, dans sa chronique consacrée aux grands hôtels verviétois du XIX<sup>ème</sup> siècle, ainsi que la première partie de l'étude d'une ancienne famille heusytoise peu connue et réalisée par Pierre Koemoth. Le présent feuillet nous donne également l'occasion de publier le poème de Nicolas Closset déchiffré et retranscrit par Camille Meessen.

Bonne lecture à tous !

L'éditorialiste.

### II – Cotisation 2013 (rappel)

**Une lettre de rappel destinée aux membres qui ne se sont pas acquittés de la cotisation 2013 à la date du 27 juin est jointe au présent Feuillet.**

**Nous rappelons que la Publication XVII, éditée à l'occasion des 70 ans de la Société, ne sera délivrée qu'aux membres en ordre de cotisation, 2013 inclus.**

**Si parmi les retardataires un ou l'autre membre désire ne plus faire partie de notre Société, nous l'invitons à faire part de sa démission dans les meilleurs délais afin de pouvoir mettre nos fichiers à jours et éviter à la Société des frais postaux inutiles.**

**Nous prions donc les membres qui ne l'auraient pas encore fait, de bien vouloir verser sans tarder 33 € pour la Belgique, 45 € pour l'étranger ou 124 € comme membre protecteur au compte BE 74 3480 1353 5507 BIC : BBRUBEBB.**

**Il s'agit du dernier rappel avant démission d'office éventuelle comme prévu à l'article III des Statuts.**

### III - Note sur une ancienne famille de Heusy : les Saint Germain

Une copie du testament notarié de Mathieu Saint Germain (collection de l'auteur), rédigé le 6 novembre 1761 alors qu'il envisageait sa mort prochaine, apporte quelques précisions sur cette ancienne famille de Heusy attestée déjà dans une chronique locale d'après laquelle une certaine Petronille Saint Germain, originaire de la paroisse de Stembert, avait épousé Jean Raidich, natif d'Ensival, en date du 31 mai 1752 (G.-X. Cornet, *Le manuscrit ensivalois Lambert*, Stavelot 1987, p. 231, [p. 301]).

Ce testateur avait été mambour de la chapelle de Heusy, qui dépendait alors de l'église paroissiale de Stembert où, après la célébration de ses funérailles, il souhaitait être inhumé au cimetière, auprès de sa défunte épouse dont il n'avait apparemment aucune descendance en vie à la date de cet acte. Il habitait une maison avec jardin potager sur le *Werih* du hameau (P. Léon, *Dictionnaire des rues de Verviers*, II, *Stembert et Heusy*, Dison 1979, p. 159, *Werixhas* et ancien chemin d'accès dit de *Wirehet*) et présentement léguée à son frère Toussaint tenu cependant de la transmettre à ses futurs enfants ou, à défaut, aux descendants « de Saint Germain ». À sa soeur Marie, veuve de Thomas Lejeune, il laissait la maison voisine de la sienne, à charge de son frère Toussaint de lui réserver sa vie durant deux places à son banc dans la chapelle. Il léguait une somme d'argent à son frère Nicolas ainsi qu'à son neveu Léonard, apparemment le fils de celui-ci, chargé d'en distribuer une partie égale à ses deux sœurs. À la chapelle de Heusy il assurait une rente destinée à financer deux messes basses annuelles à sa mémoire et acquittée par ses héritiers et « représentants Henri Mathieu de St Germain ban de Soiron (*sic*) » ; à la chapelle de Hodimont, située alors « faubourg d'Espagne », il laissait deux flambeaux neufs. Le reste de ses biens était à partager en six parts égales entre les frères et sœurs suivants mais dont Nicolas était toutefois exclu : Toussaint, Dieudonné, Catherine, veuve de Nicolas Desart, Ida, Marie, veuve de Thomas Lejeune, ainsi que Pétronille citée ci-dessus et dont l'époux était donc encore vivant à cette date. Parmi les témoins de l'acte figuraient le vicaire de la chapelle, Jacques Antoine Legrand, ainsi que Lambert Toquet et Simon Depouille, commissaire de Stembert.

Ce document inédit nous livre le nom d'un des mambours de la chapelle de Heusy à l'époque de son premier vicaire connu, Jacques Antoine Legrand, alors prêtre depuis cinq ans (A. Buchet, *Paroisse de Stembert*, Baelen 1986, p. 131a). La mention de Simon Depouille, sans doute apparenté à l'imprimeur Jean-Baptiste Depouille, petit-fils de Léonard Simon Depouille (J. Peuteman, *Obituaire verviétois*, Verviers 1942, pp. 46-47), ne serait pas étrangère à la parution imminente du *Livre de la confrérie* de Saint-Hubert publié à Stembert avec approbation et permission du 4 janvier 1762, qui révèle l'existence de quatre mambours associés aux activités de cette pieuse association (P. Koemoth, *Répertoire des anciennes confréries de dévotion érigées à Verviers*, Verviers 2005, pp. 111-112, n. 7 et fig. 9). L'intérêt de ce personnage pour les activités confraternelles est en effet confirmé par le legs de deux flambeaux à la chapelle de Hodimont, ce qui constituait en fait une contribution permettant aux défunts d'être associés à la Réparation annuelle comme c'était le cas pour les affiliés de la confrérie de Notre-Dame de Miséricorde érigée en l'église des Rechains (*Livre de la confrérie*, Archives de la cure, p. 8, inédit).

À suivre ...

Pierre Koemoth.

### IV- Nicolat Closset, poète dolhaitois, par Camille Meessen (fin)

*Si j'avais une grand-mère*

*Si j'avais une grand-mère, je l'aimerais beaucoup, je l'aimerais, malgré les rides de son visage, malgré sa peau jaunie et parcheminée, malgré sa bouche édentée, malgré toute la caducité que l'âge apporte, malgré les injures que les ans ne lui auraient pas épargnées.*

*Je l'aimerais, ma grand-mère, pour tout ce que je sentirais en elle d'infiniment tendre et indulgent, pour tout ce que je devinerais d'aimant et de dévoué dans son coeur, ... un peu aussi pour ces cheveux d'argent, que grand-mère porterait bien lissés, avec cette coquetterie même, comme pour engager son petit-fils à les baiser ...*

*De quel respect j'entourerais ma grand-mère ! Je verrais en elle l'épouse, la mère de famille, l'ange gardien d'un foyer aujourd'hui presque éteint; mes yeux reconnaîtraient la femme toujours digne, qui a beaucoup aimé et souffert et qui arrive, souriante et ferme, au seuil de l'éternité. En elle, je vénérerais le Passé, la longue suite des années écoulées, le témoin fidèle de ce qui n'est plus et qui fut cher ...*

*Je serais aussi très fier de ma grand-mère. Je priserais énormément sa compagnie ; je considérerais comme un grand honneur et une faveur qu'elle prît mon bras et m'invitât à la promenade. Nous irions*

*lentement, - elle joyeuse, peut-être et comme orgueilleuse de me tenir un peu, - moi, très ému de sentir sur mon bras la pression et le tremblement de sa main. Et pour cacher mon émotion, je lui raconterais des folies, dont elle sourirait, tout bas, rapprochant ma tête de la sienne au point de confondre nos chevelures, je lui glisserais des compliments, des gentilleses, qui peut-être la feraient rêver en la rajeunissant.*

*Et précisément, elle prendrait un air si jeune, nous nous entendrions si bien, nous semblerions si amis, avec nos sourires, nos petits bavardages et nos airs entendus pleins de mystères, que l'on dirait sûrement en nous montrant : « Voyez ! Ne dirait-on pas des amoureux ! »*

## V - Histoire de Verviers

### Grands hôtels verviétois du XIX<sup>e</sup> siècle

#### 2. L'HÔTEL DES PAYS-BAS. Fiche signalétique et iconographie.

1. Lieu d'implantation : Place Verte, à l'emplacement de l'actuelle « Galerie des Deux Places » et de l'ancien magasin « À la Vierge Noire ».
2. Date d'ouverture : début septembre 1829.
3. Date de fermeture : le 30 novembre 1888 ; l'hôtel est acheté par Catherine Winandy-Hotermans ; après transformation, elle y transfère, en 1889, son grand magasin « À la Vierge Noire » établi rue du Brou en 1873.
4. Exploitants connus : la famille Couvreur-Bouny  
A) De 1829 à 1836 : Antoine Joseph Couvreur (né à Spa, le 29. 05. 1801 - décédé à Verviers, le 03. 10. 1836 ), lequel avait tenu « L'Hôtel de l'Empereur », sis rue de Heusy à Verviers, de 1821 à 1829 (voir note a).  
B) De 1836 à 1878 : Marie Elisabeth Bouny (née à Hodimont, le 12. 10. 1798 - décédée à Verviers, le 18. 03. 1878), veuve de A).  
C) De 1878 à 1888 : Léon Couvreur, fils des deux précédents.
5. Iconographie : Carte porcelaine ci-jointe (d'après une lithographie réalisée vers 1845 par Jean-Pierre Hahn), ainsi qu'une photo inédite (entre 1870 et 1880). Sur la gauche, on aperçoit encore le Grand-Théâtre de Verviers démoli au cours de l'hiver 1892-1893.
6. Bibliographie :  
- Jean Fohal, *Verviers et son industrie, il y a 85 ans : 1843*, Verviers, Leens, 1928, pp. 8, 60 et 93 (mentions).  
- Joseph Meunier, *Folklore wallon. Tot avau l'vi vervi*, Wegnez, s.d., p. 22 (mention) et p. 26 (illustration).
7. Remarques : Vers 1840, cet hôtel était considéré comme le plus confortable de la ville. Dès la décennie suivante, l'Hôtel du chemin de fer, rue de la Station, va lui ravir ce titre enviable (voir note b)
8. Notes :  
a. Sur l'histoire de l' « Hôtel de l'Empereur » : voir Léonard Gardier, dans *Feuillet* n° 56 (1<sup>e</sup> trimestre 2005) de la Société royale des Archives verviétoises.  
b. Sur l'Hôtel du chemin de fer, voir les photos de la collection Léonard Gardier publiées dans le *Bulletin XXXI* (2010) de la Société royale des Archives verviétoises (†W. Bodart, †M. Janssen, P. Coste, *Rensonnet*, *Ransonnet*, *Ransoné olim de Melen* ), p. 69-73.

**Léonard GARDIER**

Erratum : dans le *Feuillet* 89 :

il faut lire « (1854 à ca 1858) » pour Jean-Joseph Detilleux et non « (1843 à 1858) ».



*Photo de la place Verte vers 1870 (Collection L. Gardier)*



*Carton porcelaine de 1845 (Collection L. Gardier)*

## **V. Excursion d'automne**

Visite du Musée de la Poterie de Raeren **le samedi 26 octobre 2013**

Cette année nous vous proposons de visiter l'exposition intitulée ***Raerener Schätze kehren heim !*** (Trad.: Des trésors de Raeren reviennent au pays !)

De nombreuses institutions européennes ont accepté de prêter leurs plus belles et intéressantes pièces façonnées à Raeren, à l'occasion des 50 ans, cette année, de la fondation du Musée.

Cette visite aura lieu, en français, **le samedi 26 octobre 2013, à 14 h.** sous la conduite de Monsieur **Ralph Menniken**, directeur du Musée de la Poterie de Raeren.



Au programme : histoire du château, visite des salles de l'exposition permanente et de l'exposition temporaire qui nous donnera l'occasion unique de pouvoir admirer des œuvres, aujourd'hui dispersées, des potiers raerenois.

Durée totale de la visite : **2 heures**

Prix d'entrée par personne, guide compris : **5,00 €**

Inscriptions **obligatoires** via versement sur le compte de la **Société royale des Archives verviétoises** :

IBAN : **BE74 3480 1353 5507** / BIC : **BBRUBEBB**

avec la communication : **Expo. Raeren** et le nombre de **participants**

Date limite d'inscription : 15 octobre

Après la visite, les personnes qui le souhaiteraient, pourront se désaltérer au **café Haus Zahlepohl, situé en face du Musée.**

Adresse du Musée : Töpfereimuseum Raeren, Burgstrasse 103 à Raeren

Comment s'y rendre : **en voiture privée**

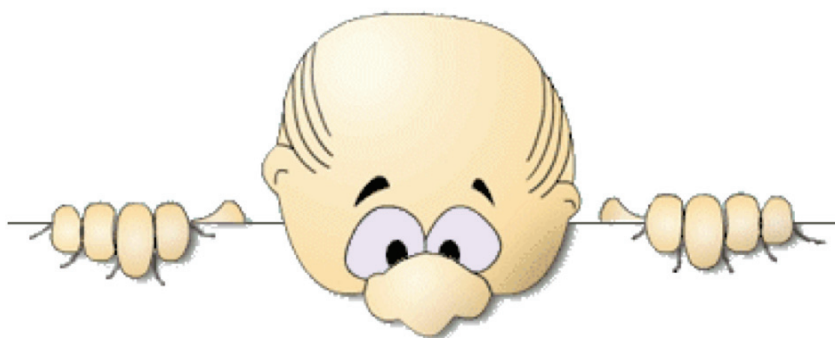
Trajet : Au départ de Verviers, prendre la direction d'Eupen. Traverser la ville puis continuer en direction d'Aachen via Kettenis. Suivre la nationale 68 jusqu'à un feu rouge et là, prendre la direction **Raeren**. Arrivé dans le village, suivre les panneaux de signalisation **Töpfereimuseum** jusqu'au château-musée où se trouve un parking.

**N.B.:** Le mieux serait d'être sur place aux environs de **13 h 45**.

*!!! Sur la nationale 68 (Eupen-Aix-la-Chapelle), attention au radar qui, à la sortie de Kettenis, fait de belles photos ! Respectez bien la limitation de vitesse !!!*

Le Musée de la Poterie présente un aperçu complet sur l'histoire de la poterie raerenoise ainsi qu'une collection unique, riche de plus de 2.000 pièces qui retracent 500 ans d'histoire de la céramique rhénane. Y sont également présentées des céramiques contemporaines d'artistes de toutes nationalités.

Nous vous y attendons nombreux.



**Nous vous souhaitons d'excellentes vacances.**

*Bibliothèque de la Société Royale Les Archives Verviétoises*  
*Fonds Mathieu-G. Fischer*



Reg  
24

|     |                                                        |                                             |    |                                   |                          |
|-----|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----|-----------------------------------|--------------------------|
| 100 | de Harenne Chevalier                                   | Raspoet Emma                                | D  | Liège                             | 19/02/1942               |
| 101 | de Harenne Adèle                                       | Everard Francis                             | M  | Chaufontaine                      | 23/04/1908               |
| 102 | Harinkouck Jeanne                                      | Dellicour Martin                            | M  | Tourcoing                         | 26/11/1898               |
| 103 | de Thiriart Baronne<br>de Fortemps de Loneux           | de Harlez de Deulin Chevalier               | D  | Liège                             | 18/12 1907               |
| 104 | Marg.                                                  | de Harlez de Deulin Vicomte                 | D  | Bruxelles<br>Château de<br>Deulin | 22/01/1931<br>27/07/1904 |
| 105 | de Harlez de Deulin germaine<br>de Harlez de Deulin M. |                                             | D  |                                   |                          |
| 106 | Louise                                                 | de Theux de Monjardin Léon                  | M  | Grivegnée                         | 11/05/1909               |
| 107 | de Harlez de Deulin Hélène                             | de Theux de Monjardin Guy                   | M  | Melreux                           | 16/02/1920               |
| 108 | Harmel Marie-Thérèse                                   | Thoreau François                            | M  | Liège                             | 20/01/1940               |
| 109 | Haversin Zoé                                           | Harroy Désiré                               | D  | Liège                             | 9/06/1922                |
| 110 | Hartog Julien                                          |                                             | D  | Liège                             | 17/05/1925               |
| 111 | Neef Georges                                           | Hartog Valentine                            | M  | Verviers                          | 03/06/1885               |
| 112 | Hartog Valentine                                       | Neef Georges                                | M  | Liège                             | 03/06/1885               |
| 113 | Neef Georges                                           | Hartog Valentine<br>de Pitteurs de Budingén | D  | Verviers                          | 13/04/1906               |
| 114 | de Harven Léon                                         | Louise                                      | D  | Lobbès                            | 12/12/1915               |
| 115 | Van den Abeele Louise                                  | de Harven Emile                             | SP | Heusy                             | 21/02/1928               |
| 116 | de Haren Yvonne                                        | Herla Willy                                 | M  | Heusy                             | 9/07/1910                |
| 117 | Bosquet Marie Augustine                                | de Haselmann Ignace                         | SP | Verviers                          | 04/01/1839               |
| 118 | Haseneier Georges                                      | Arnold Mathilde                             | D  | Liège                             | 16/01/1906               |
| 119 | de Hasse Ernest                                        | Laoureux Marie                              | SP | Liège                             | 14/06/1912               |
| 120 | Hault François                                         | Malcorps Anna                               | D  | Liège                             | 22/04/1927               |
| 121 | de Haussy François                                     |                                             | D  | Bruxelles                         | 19/10/1869               |
| 122 | de Haussy Edouard                                      | Tiberghien Marie                            | M  | Bruxelles                         | 16/04/1860               |
| 123 | d'Haussy Henri                                         | Droulers Marie-Emilie                       | M  | Artres (Fr.)                      | 25/01/1934               |
| 124 | Hauzeur François Joseph                                | Serwier Marie Joseph                        | SP | Verviers                          | 21/07/1850               |
| 125 |                                                        |                                             |    |                                   |                          |
| 126 | Hauzeur Marie-Catherine                                |                                             | SP | Verviers                          | 21/10/1870               |
| 127 | Hauzeur Guillaume                                      | Dupont justine                              | SP | Verviers                          | 19/10/1882               |
| 128 | Dechamps Jeanne                                        | Hauzeur Jean André                          | SP | Pepinster                         | 22/11/1858               |
| 129 | Hauzeur Pierre Joseph                                  | Heilmann justine                            | SP | Verviers                          | 18/03/1859               |
| 130 | Hauzeur Dieudonnée                                     |                                             | SP | Verviers                          | 03/01/1877               |
| 131 | Renkin Victor                                          | Hauzeur Fanny                               | SP | Verviers                          | 27/01/1881               |
| 132 | Hauzeur Fanny                                          | Renkin Victor                               | SP | Verviers                          | 19/12/1879               |
| 133 | Ortmans Catherine                                      | Hauzeur                                     | SP | Pepinster                         | 31/07/1849               |
| 134 | Hauzeur Fanny                                          | Delcour Jules                               | D  | Verviers                          | 6/01/1905                |